

---

THE FOREST ACT  
(C.C.S.M. c. F150)

---

**Designation of Provincial Forests Regulation,  
amendment**

---

Regulation 193/2004  
Registered October 25, 2004

**Manitoba Regulation 226/88 R amended**

**1** The *Designation of Provincial Forests Regulation, Manitoba Regulation 226/88 R*, is amended by this regulation.

**2** Section 8 of the French version of the Schedule is amended in the part before clause (a), by striking out "biens-fonds" and substituting "bien-fonds".

**3** Section 15 of the Schedule is amended

(a) in clause (b) of the French version, by striking out "les redevances de la couronne" and substituting "les redevances de la Couronne";

(b) in clause (c) of the English version, by striking out "and" after "more or less;"

(c) in clause (d) of the English version, by striking out "more or less." and substituting "more or less; and"; and

---

LOI SUR LES FORÊTS  
(c. F150 de la C.P.L.M.)

---

**Règlement modifiant le Règlement sur la  
désignation des forêts provinciales**

---

Règlement 193/2004  
Date d'enregistrement : le 25 octobre 2004

**Modification du R.M. 226/88 R**

**1** Le présent règlement modifie le *Règlement sur la désignation des forêts provinciales, R.M. 226/88 R*.

**2** Le passage introductif de l'article 8 de l'annexe de la version française est modifié par substitution, à « biens-fonds », de « bien-fonds ».

**3** L'article 15 de l'annexe est modifié :

a) dans l'alinéa b) de la version française, par substitution, à « redevances de la couronne », de « redevances de la Couronne »;

b) dans l'alinéa c) de la version anglaise, par suppression, après « more or less; », de « and »;

c) dans l'alinéa d) de la version anglaise, par substitution, à « more or less. », de « more or less; and »;

**(d) by adding the following after clause (d):**

(e) Parcel A which parcel is shown on a plan of survey in Township 47, Range 22 West of the Principal Meridian, filed in the Portage la Prairie Land Titles Office as Number 42935 and recorded in the Canada Lands Surveys Records as Number 89164; including all Crown mines and minerals (precious and base) and royalties derived therefrom and all other estates, rights and interests of the Crown impliedly reserved to the Crown under *The Crown Lands Act*; said described land containing about 1848 hectares (4566 acres), more or less.

**d) par adjonction, après l'alinéa d), de ce qui suit :**

e) la parcelle A, ainsi que l'indique le plan d'arpentage du township 47, rang 22 à l'ouest du méridien principal, lequel est déposé sous le numéro 42935 au Bureau des titres fonciers de Portage-la-Prairie et porte le numéro 89164 des Archives d'arpentage des terres du Canada, y compris les mines et les minéraux domaniaux — précieux et de base —, les redevances de la Couronne qui en découlent ainsi que les autres droits, intérêts et loyers implicitement réservés à la Couronne en vertu de la *Loi sur les terres domaniales*; la superficie du bien-fonds décrit est de plus ou moins 1 848 hectares — 4 566 acres.